



Centre hospitalier
universitaire vaudois
Facturation opérationnelle
Rue du Bugnon
CH-1011 Lausanne

Contact :
Facturation CHUV - PMU
Rue du Bugnon
CH-1011 Lausanne
Tél. : +41 21 314 11 11

39 3

P.P. CH-1011 Lausanne

Concerne
DICOVA ELENA
PETZURALOVA 13
94911 NITRA
SLOVAQUIE

DIC RATISLAVA
PETZURALOVA 13
94911 NITRA
SLOVAQUIE

105

Document 110	No de la facture 2013189512		Date facture 22/04/2013	Délai paiement 01/06/2013	No séjour 313037250	No IPP 2808685	Page 1/3	
No run 9296	No de tiers payeur PA2808685		EAN payeur		RCC auteur facture X709622	EAN auteur facture 7601002074803		
Date naissance 10/05/2011	Sexe F	No AVS	No police / No référence / No cas			Date Cas	Lol	Type remb.
Motif traitement MAL	Date traitement 12/04/2013	au 12/04/2013	Type Fac. Finale	Mandataire			EAN mandataire	RCC mandataire

Liste EAN		Liste des Intervenants (E) et de leurs responsables (R). La liste est limitée à 15 intervenants, en cas de besoin une liste complémentaire peut être fournie.			
1	DR ANESTHESIOLOGIE	7601002074803	2	DR RADIODIAGNOSTIC ET RADIOL. IN	7601002074803
4	AUTRE INTERVENANT	7601002074803	5	PROF. KERN CHRISTIAN GILBERT	7601000117670
			3	PROF. HOHLFELD J. JUDITH	7601000011800
			6	PROF. MEULI RETO	7601000275080

Sous-totaux en CHF							Total CHF	2'603.40
Tarmed	2'357.03	Physiothérapie	0.00	LiMA	0.00	Autres	44.28	
		Laboratoire	0.00	Médicaments	202.09	Cantonal	0.00	Arrondi
								0.00
(TARMED CHF medical	873.63)							
(TARMED pts medicaux	759.68)							
(TARMED CHF technique	1483.40)							
(TARMED pts techniques	1289.92)							
							Total net CHF	2'603.40

Document sans BVR, cette facture fait partie de votre échelonnement de paiement ou relève d'un paiement préalable. Un relevé de compte vous parviendra prochainement.



Détail de la facture au verso

Document	No de la facture	Date facture	Décal paiement	No séjour	No IPP	Page								
110	2013189512	22/04/2013	01/06/2013	313037250	2808685	2/3								
No run	No de tiers payeur	EAN payeur		RCC auteur facture	EAN auteur facture									
9296	PA2808685			X709622	7601002074803									
NIF														
408														
Date	Tarif	Code	Code réf.	Séance	Côté Obl.	Usage Interne	E	R	Quantité	Pts méd.	Pts Tech.	Val. point	Montant	
DEMANDEUR : DR CHIRURGIE PEDIATRIQUE - CHIRURGIE PÉDIATRIQUE : HOP.DE JOUR [INF] - 130412002005														
12/04/2013 CHPJ														
Prestation médicale en l'absence du patient [y compris étude de dossier], par période de 5 min														
12/04/2013	001	00.0140		1	O	CHPJ 64261	CHPJ 62201	4	3	1.00	9.57	8.19	1.15	20.43
Instruction du patient par le spécialiste pour lui apprendre à effectuer lui-même des mesures ou des soins, par période de 5 min														
12/04/2013	001	00.0610		1	O	CHPJ 64261	CHPJ 62201	4	3	2.00	9.57	9.34	1.15	43.49
Mise en place d'une voie veineuse périphérique par le personnel non médical, toute voie d'abord														
12/04/2013	001	00.0855		1	O	CHPJ 64271	CHPJ 64271	4	3	1.00	0.00	35.29	1.15	40.58
Prise en charge non médicale dans une clinique de jour chirurgicale ou médicale, patient ambulatoire, première heure														
12/04/2013	001	35.0210	00.0855	1	O	CHPJ 64271	CHPJ 64271	4	3	1.00	0.00	71.02	1.15	81.67
Bétadine Aqueuse														
12/04/2013	400	0842414		1	O	CHPJ 62411	CHPJ 62411	4	3	2.00	0.00	0.89	1.15	2.04
Glucosalin 2:1 Braun														
12/04/2013	400	2405994		1	O	CHPJ 62411	CHPJ 62411	4	3	1.00	0.00	9.30	1.15	10.70
Sodium Chlorure Braun														
12/04/2013	400	2770274		1	O	CHPJ 62411	CHPJ 62411	4	3	2.00	0.00	5.70	1.15	13.11
Sodium Chlorure Braun														
12/04/2013	400	3539917		1	O	CHPJ 62411	CHPJ 62411	4	3	2.00	0.00	0.73	1.15	1.67
M0125787 PANSEMENT TEGADERM ADHESIF TRANSP A/CADRE 20X30CM [BT 10 P]														
12/04/2013	940	41010		1	O	CHPJ 62501	CHPJ 62501	4	3	2.00	0.00	5.15	1.15	11.85
DEMANDEUR : DR CHIRURGIE PEDIATRIQUE - RADIOLOGIE - IRM - 130412002375 12/04/2013 CHPJ														
Prise en charge périopératoire par le spécialiste en anesthésiologie, classe de risque III														
12/04/2013	001	28.0050	39.5050	2	O	ALG5 61311	ALG5 62201	1	5	1.00	124.10	90.00	1.15	246.22
Induction et réveil par le spécialiste en anesthésiologie, classe de risque III														
12/04/2013	001	28.0100	39.5050	2	O	ALG5 61311	ALG5 62111	1	5	1.00	190.07	166.21	1.15	409.72
Activité du médecin anesthésiste pendant l'intervention [temps d'anesthésie], monitored anesthesia care [MAC], par minute														
12/04/2013	001	28.0120	39.0050	2	O	ALG5 61311	ALG5 62111	1	5	3.00	2.20	1.23	1.15	11.83
Activité du médecin anesthésiste pendant l'intervention [temps d'anesthésie], monitored anesthesia care [MAC], par minute														
12/04/2013	001	28.0120	39.0055	2	O	ALG5 61311	ALG5 62111	1	5	15.00	2.20	1.23	1.15	59.17
Activité du médecin anesthésiste pendant l'intervention [temps d'anesthésie], monitored anesthesia care [MAC], par minute														
12/04/2013	001	28.0120	39.0060	2	O	ALG5 61311	ALG5 62111	1	5	15.00	2.20	1.23	1.15	59.17
Activité du médecin anesthésiste pendant l'intervention [temps d'anesthésie], classe de risque III, par minute														
12/04/2013	001	28.0150	39.5010	2	O	ALG5 61311	ALG5 62111	1	5	6.00	3.17	1.91	1.15	35.05
Activité du médecin anesthésiste pendant l'intervention [temps d'anesthésie], classe de risque III, par minute														
12/04/2013	001	28.0150	39.5050	2	O	ALG5 61311	ALG5 62111	1	5	24.00	3.17	1.91	1.15	140.21
Consultation de base/unité d'exploitation Institut de radiologie à l'hôpital, {LAMA}														
12/04/2013	001	39.0015	39.5050	2	O	IRM4 61311	IRM4 63021	2	6	1.00	5.74	57.15	1.15	72.32
[+] Supplément I sans produit de contraste et/ou remplissage de cavité, pour enfants jusqu'à 7 ans														
12/04/2013	001	39.0050	39.5050	2	O	IRM4 61311	IRM4 61311	2	6	1.00	7.12	0.00	1.15	8.19
[+] Supplément II avec produit de contraste ni remplissage de cavité, pour enfants jusqu'à 7 ans														
12/04/2013	001	39.0055	39.5050	2	O	IRM4 61311	IRM4 61311	2	6	1.00	35.61	0.00	1.15	40.95
[+] Supplément pour anesthésie et/ou soins intensifs														

... / ...



Centre hospitalier
universitaire vaudois
Facturation opérationnelle
Rue du Bugnon
CH-1011 Lausanne

Contact :
Facturation CHUV - PMU
Rue du Bugnon
CH-1011 Lausanne
Tél. : +41 21 314 11 11

41 3

Concerne

DICOVA ELENA
PETZURALOVA 13
94911 NITRA
SLOVAQUIE

DIC RATISLAVA
PETZURALOVA 13
94911 NITRA
SLOVAQUIE

Document 110	No de la facture 2013189512	Date facture 22/04/2013	Délai paiement 01/06/2013	No séjour 313037250	No IPP 2808685	Page 3/3
No run 9296	No de tiers payeur PA2808685	EAN payeur		RCC auteur facture X709622	EAN auteur facture 7601002074803	
						NIF 408

Date	Tarif	Code	Code réf.	Séance	Côté	Obl.	Usage interne	E	R	Quantité	Pts méd.	Pts Tech.	Val. point	Montant
12/04/2013	001	39.0060	39.5050	2		O	IRM4 61311	2	6	1.00	35.61	0.00	1.15	40.95
							+ Supplément pour chaque série {IRM} supplémentaire							
12/04/2013	001	39.5010	39.5050	2		O	IRM4 61311	2	6	1.00	50.01	199.82	1.15	287.30
							{IRM} du neurocrâne, vue d'ensemble							
12/04/2013	001	39.5050		2		O	IRM4 61311	2	6	1.00	115.01	284.36	1.15	459.27
							Prestation de base technique 2, imagerie par résonance magnétique [{IRM}], patients hospitalisés aux soins intensifs et/ou sous anesthésie							
12/04/2013	001	39.5320	39.5050	2		O	IRM4 63021	2	6	1.00	0.00	261.31	1.15	300.51
							Dotarem							
12/04/2013	400	1469041		2		O	IRM4 62411	2	6	1.00	0.00	87.30	1.15	100.40
DEMANDEUR : DR CHIRURGIE PEDIATRIQUE - ALG : ACTES ANESTHÉSIIQUES - 130412003148 12/04/2013 CHPJ														
12/04/2013	400	1110191		3		O	ALG5 62411	1	5	1.00	0.00	4.01	1.15	4.61
							Rapidocaïne							
12/04/2013	400	1160680		3		O	ALG5 62411	1	5	1.00	0.00	2.43	1.15	2.79
							Lysthenon							
12/04/2013	400	1253252		3		O	ALG5 62411	1	5	1.00	0.00	0.67	1.15	0.77
							Atropine Sulfate Sintetica							
12/04/2013	400	1667290		3		O	ALG5 62411	1	5	1.00	0.00	8.50	1.15	9.78
							Vitamine A Blache							
12/04/2013	400	2047141		3		O	ALG5 62411	1	5	1.00	0.00	3.59	1.15	4.12
							Sodium Chlorure Braun							
12/04/2013	400	2263413		3		O	ALG5 62411	1	5	1.00	0.00	34.95	1.15	40.19
							Disoprivan							
12/04/2013	400	2480346		3		O	ALG5 62411	1	5	1.00	0.00	10.36	1.15	11.91
							Disoprivan							
12/04/2013	940	41010		3		O	ALG5 62501	1	5	1.00	0.00	13.55	1.15	15.58
							M0239302 COUVERTURE CHAUFFANTE POUR PARTIE SUPERIEUR DU CORPS							
12/04/2013	940	41010		3		O	ALG5 62501	1	5	1.00	0.00	7.15	1.15	8.22
							M0240766 CIRCUIT AVEC Y ADULKTE 180CM 22MM INTERIEUR LISSE STERILE							
12/04/2013	940	41010		3		O	ALG5 62501	1	5	1.00	0.00	3.40	1.15	3.91
							M0726006 FILTRE HYGROBABY POUR CIRCUIT ANESTHESIE							
12/04/2013	940	41010		3		O	ALG5 62501	1	5	1.00	0.00	3.40	1.15	3.91
							M0893927 MASQUE D'ANESTHESIE U.U. GONFLABLE							
12/04/2013	940	41010		3		O	ALG5 62501	1	5	1.00	0.00	4.10	1.15	4.72

Total CHF 2'603.40
Arrondi 0.00
Total net CHF 2'603.40